

ACCORDO DI CONVENZIONE

Tra

Confindustria Emilia con sede legale in 40124 Bologna, via San Domenico n. 4 Codice Fiscale n. 91398840370, nella persona di Tiziana Ferrari, nella sua qualità di Direttore Generale.

e

Atradius Crédito y Caución S.A. de Seguros y Reaseguros Rappresentanza Generale per l'Italia, con sede in 00193 Roma, via Crescenzo n. 12, Cod. Fisc. e P. IVA 13993401002, R.E.A. RM/1488281, capitale sociale € 24.869.770,65 i.v. (di seguito definita "Atradius") nelle persone di Massimo Mancini quale Country Manager, e Alberto Triggiani, quale Dirigente Procuratore.

premesso che:

- Confindustria Emilia è componente primaria territoriale del sistema di rappresentanza dell'industria italiana;
- Le imprese associate a Confindustria Emilia sono società operanti in settori diversi, con sede nelle provincie di Bologna, Modena e Ferrara (di seguito le "Associate");
- Confindustria Emilia si presenta come punto di aggregazione per le imprese e le organizzazioni del territorio, mettendo a disposizione servizi, rapporti e convenzioni, favorendo la nascita di collaborazioni fra imprese, enti, ecc.;
- Atradius è una primaria Compagnia di assicurazione che protegge le imprese dai rischi di mancato pagamento e/o di insolvenza derivanti da transazioni commerciali in tutto il mondo, tramite i propri servizi di assicurazione del credito commerciale, cauzioni e recupero crediti, offerti in più di 50 paesi.
- La presente convenzione non costituisce una convenzione assicurativa in forma collettiva per conto delle Associate, ma semplicemente l'accordo tra Confindustria Emilia ed Atradius per far sì che Confindustria Emilia porti a conoscenza delle proprie Associate l'esistenza dei prodotti assicurativi di Atradius, essendo precipuo interesse di Atradius vedere incrementata la propria notorietà e conoscenza fra le Associate di Confindustria Emilia.
- Confindustria Emilia, ha dal canto suo interesse a promuovere a favore delle imprese associate, l'offerta di condizioni migliorative e di agevolazioni, relativamente ai prodotti assicurativi del ramo credito.



Tutto ciò premesso, Confindustria Emilia e Atradius convengono e concordano la seguente:

CONVENZIONE

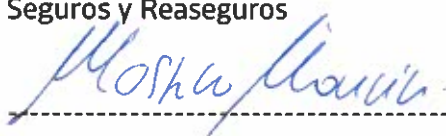
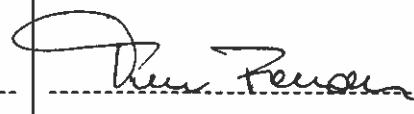
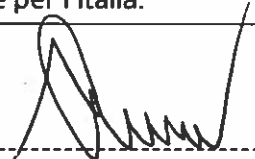
1. Le premesse e gli allegati costituiscono parte integrante del presente accordo;
2. Il presente accordo si applica esclusivamente alle Associate di Confindustria Emilia;
3. La presente convenzione è da considerarsi novativa rispetto a qualunque altro accordo/convenzione precedentemente stipulato, con riferimento nello specifico alla Convenzione sottoscritta fra Unindustria Ferrara e Atradius in data 31.01.2013;
4. Atradius offre alle Associate di Confindustria Emilia i prodotti assicurativi del ramo credito;
5. Detti prodotti vengono offerti alle Associate di Confindustria Emilia alle condizioni riportate nelle note informative allegata e con le agevolazioni riportate nell'Allegato n. 7;
6. Confindustria Emilia si impegna a comunicare ad Atradius i riferimenti delle Associate che richiederanno di poter approfondire la conoscenza dei servizi assicurativi offerti in Convenzione, secondo le seguenti modalità:
 - per le Associate con sede nella provincia di Bologna, la comunicazione sarà inoltrata all'**Agenzia Atradius di Bologna e Ferrara** – Viale Pietramellara n. 33 – 40121 Bologna, Tel. 051/255120, e-mail: bologna1@atradius.com, nella persona dell'Agente Maurilio Picciotto (cell. 335 454313),
 - per le Associate con sede nella provincia di Ferrara, la comunicazione sarà inoltrata all'**Agenzia Atradius di Bologna e Ferrara** – Corso Giovecca n. 37 – 44121 Ferrara, Tel. 0532/206474, e-mail: ferrara@atradius.com, nella persona dell'Agente Maurilio Picciotto (cell. 335 454313),
 - per le Associate con sede nella provincia di Modena, la comunicazione sarà inoltrata all'**Agenzia Atradius di Modena e Reggio Emilia** – Via Pietro Giardini n. 605 – 41125 Modena, Tel. 059/342905, e-mail: modena@atradius.com, nella persona dell'Agente Giorgio Zanasi (cell. 348 2262589).
7. Le Parti concordano che, per la promozione della presente Convenzione, saranno avviate le seguenti iniziative da parte di Confindustria Emilia:
 - informazione tramite Newsletter a tutti le Associate della presente Convenzione stipulata e sensibilizzazione dei membri istituzionali dell'associazione stessa;
 - organizzazione di incontri e workshop dedicati alle tematiche specifiche dell'Assicurazione Crediti;
 - ogni altra iniziativa o azione ritenuta opportuna e utile alla diffusione della conoscenza dei contenuti del presente accordo.



8. La presente Convenzione potrà essere integrata e/o modificata per iscritto dalle Parti, durante la vigenza del presente accordo, a fronte della concorde volontà di dare corso ad iniziative tese alla valorizzazione e alla promozione della stessa;
9. La presente Convenzione entrerà in vigore con la sua sottoscrizione e sarà a tempo indeterminato. Ciascuna parte potrà recedere inviando lettera raccomandata A/R, i cui effetti decorreranno 90 giorni dopo l'invio della lettera;
10. Le Parti sottoporranno tutte le controversie derivanti dal presente accordo o collegate ad esso - ivi comprese quelle relative alla sua interpretazione, validità, efficacia, esecuzione e risoluzione - al tentativo di mediazione secondo le disposizioni del regolamento del Servizio di conciliazione della Camera Arbitrale di Milano che le parti espressamente dichiarano di conoscere e di accettare integralmente. Le Parti si impegnano a ricorrere alla mediazione prima di iniziare qualsiasi procedimento arbitrale o giudiziale.

Letto, approvato e sottoscritto,

Milano, 24/10/2017

| | |
|--|---|
| Atradius Crédito y Caución S.A. de Seguros y Reaseguros  ----- Massimo Mancini - Rappresentante generale per l'Italia. | Confindustria Emilia  ----- Tiziana Ferrari - Direttore Generale |
|  ----- Alberto Triggiani - Dirigente procuratore | |

Allegati:

- 1 - Informazioni sulla polizza Atradius MODULA
- 2 - Informazioni sulla polizza Atradius MODULA PMI
- 3 - Informazioni sulla polizza Atradius MODULA SMART
- 4 - Informazioni sulla polizza Atradius MODULA FOOD
- 5 - Informazioni sulla polizza Atradius MODULA MECH
- 6 - Informazioni sulla polizza Atradius MODULA MODA
- 7 - Facilitazioni/Agevolazioni per le Associate di Confindustria Emilia

Allegato 1 - Informazioni sulla polizza Atradius MODULA

Atradius protegge le imprese contro i rischi di mancato pagamento da parte dei propri acquirenti, con soluzioni studiate per le diverse e specifiche esigenze. Ci rendiamo conto, infatti, che ogni impresa è unica e che non esistono soluzioni uguali per tutti.

Per questo abbiamo creato Atradius Modula, l'assicurazione del credito su misura, che permette alle imprese di avere polizze credito perfettamente rispondenti alle proprie necessità. Con Atradius Modula basta aggiungere i "moduli" utili per completare la polizza credito sulla base delle esigenze emergenti. Uno strumento flessibile che lascia l'impresa libera di scegliere tra:

- La sola copertura dal rischio di mancato pagamento dei clienti;
- La protezione dai rischi aggiuntivi, come manovre politiche o disastri naturali;
- Condizioni tagliate su misura per chi opera solo sul mercato locale;
- Opzioni differenziate per la copertura delle operazioni sui mercati esteri;
- Benefici finanziari derivanti dalla cessione del diritto all'indennizzo

Atradius è una Compagnia di assicurazione del credito innovativa che garantisce:

- Una totale trasparenza, nessuna clausola illeggibile o ambigua;
- Una guida informativa per ogni polizza;
- Un Customer Service dedicato e focalizzato sulle vostre esigenze;
- Una piattaforma digitale integrata (Atrium) tramite cui gestire in piena autonomia la polizza e accedere a tutte le applicazioni online di Atradius (Insights, Buyer Rating, Collect@net).

Il nostro obiettivo è consentire all'impresa di gestire e proteggere al meglio il proprio portafoglio crediti commerciali, con un approccio di credit management strutturato ed efficace, per aumentare il livello di profittabilità e porre le basi per una crescita sostenibile e duratura.

Atradius è uno dei leader mondiali nell'assicurazione crediti è presente in oltre 50 paesi con 160 uffici propri e sedi e accede alle informazioni di oltre 240 milioni di aziende operanti in tutto il mondo.



Allegato 2 - Informazioni sulla polizza Atradius MODULA PMI

Dedicata alle aziende che hanno un fatturato compreso tra 1 e 3 milioni di Euro, Modula PMI è la polizza Atradius per le imprese che vogliono ottimizzare le risorse dedicate alla gestione crediti da un punto di vista finanziario e gestionale.

Questo prodotto, infatti, si caratterizza per una gestione amministrativa molto semplice, che permette all'impresa non solo un attento controllo e monitoraggio dei crediti commerciali, ma anche la pianificazione sostenibile e sicura di azioni di sviluppo commerciale verso nuovi clienti e nuovi mercati.

Inoltre, grazie all'Atradius Buyer Rating sarà possibile per l'impresa assicurata avere in ogni momento una fotografia della salute finanziaria del proprio portafoglio clienti. Questo sistema di valutazione del rischio sviluppato da Atradius, viene offerto gratuitamente agli Assicurati, ed esprime tramite un punteggio statistico da 1 a 100 l'affidabilità di ogni singolo cliente presente e/o futuro offrendo un considerevole valore aggiunto alle informazioni già in possesso degli assicurati, ed è un prezioso completamento della copertura assicurativa

Le principali caratteristiche di MODULA PMI:

- Copertura assicurativa fino all'85% del valore dei crediti garantiti.
- Fino a 20 campionature gratuite sulla clientela, in fase di trattativa.
- Recupero crediti in tutto il mondo, con rimborso del 100% dei costi sostenuti per il recupero dei crediti assicurati.
- Facoltà di recedere dalla polizza qualora l'ammontare complessivo dei limiti di credito concesso sia inferiore al 50% del valore richiesto.
- Liquidazione dell'indennizzo dei crediti assicurati dopo 6 mesi dalla scadenza della prima fattura assicurata insoluta.
- Importo massimo dell'Indennizzo pari a 30 volte il valore del premio pagato



Allegato 3 - Informazioni sulla polizza Atradius MODULA SMART

Per assicurare in modo veloce, semplice e chiaro le transazioni delle imprese con fatturato da 3 a 15 milioni è stata creata Modula Smart, la polizza di Atradius pensata e strutturata sull'innovativo concetto del "pay per use" con un premio di polizza parametrato sull'effettivo volume dei fidi concessi.

Modula Smart è stata ideata per snellire e velocizzare tutte le fasi di gestione della polizza, dalla fase di negoziazione alla fase di liquidazione dell'indennizzo.

Fase di negoziazione

Modula Smart è un prodotto assicurativo con un tasso di premio pre-definito. E' stata strutturata per essere stipulata in modo estremamente rapido. Grazie ad un modulo di proposta semplificato, Atradius fornisce subito una quotazione e, all'accettazione del cliente, rende la polizza attiva in poche ore.

Fase di gestione

Modula Smart riduce il lavoro. Atradius si occupa del calcolo del premio in base alla lista dei fidi attivi e lo comunica mensilmente all'azienda, che è quindi sollevata dall'onere di procedere al calcolo e alla segnalazione del fatturato.

Fase di liquidazione indennizzo

Modula Smart nel caso di un mancato pagamento, prevede la liquidazione dell'indennizzo con un tempo di attesa di molto inferiore alla media del mercato, con conseguenti rilevanti vantaggi di natura finanziaria.

Le principali caratteristiche di MODULA SMART:

- Premio calcolato sul volume dei fidi attivi concessi e non sul fatturato
- Riduzione degli oneri amministrativi per il calcolo del premio
- Richieste di valutazione dei limiti di credito su debitori italiani ed esteri gratuite e illimitate per l'intera durata della polizza.
- Liquidazione dell'indennizzo dopo 4 mesi dalla scadenza della prima fattura assicurata insoluta.
- Rimborso del 100% dei costi sostenuti per il recupero dei crediti assicurati in tutto il mondo.

Allegato 4 - Informazioni sulla polizza Atradius MODULA FOOD

Il settore alimentare vive una fase di forte dinamismo. È uno dei settori di punta dell'economia italiana con le sue eccellenze che sono riconosciute da tutto il mondo e che sul fronte nazionale si trova ad affrontare un ambiente caratterizzato da forte competitività, margini contenuti e la necessità di ottimizzare i processi di gestione del credito per mantenere una sana gestione del cash flow aziendale.

A livello internazionale il settore conferma una tendenza di crescita che spinge un numero sempre maggiore di imprese a orientarsi su nuovi mercati per cogliere nuove opportunità commerciali, grazie ad un export dinamico, che conferma la solida reputazione internazionale del "Made in Italy".

I ritardi nei pagamenti sono frequenti, così come le insolvenze, e questo comporta una carenza nella liquidità delle imprese. Questi fenomeni rendono sempre più importante per le imprese disporre di servizi a supporto della gestione del credito che allo stesso tempo consentano uno sviluppo commerciale sostenibile e duraturo. Atradius conosce bene le esigenze e le dinamiche del settore alimentare e per questo motivo ha creato un'offerta in grado di supportare le imprese del settore.

L'offerta contenuta all'interno di MODULA FOOD

- Da 10 a 20 valutazioni gratuite sulla clientela (campionature), in fase di trattativa.
- Diritti di Istruttoria gratuiti per i limiti di credito richiesti su Debitori Esteri, per il primo anno di polizza.
- Copertura assicurativa fino al 90% per le vendite destinate all'export e fino all'85% delle vendite sul mercato italiano.
- Esclusione dal calcolo del premio degli sconti commerciali e dei premi di fine anno concessi alla clientela.
- Copertura degli ordini in corso.
- Rimborso del 100% dei costi sostenuti per le azioni di recupero dei crediti assicurati gestite da Atradius Collections in tutto il mondo.
- Possibilità di cessione del diritto all'indennizzo agli Istituti di Credito, per ottenere un accesso facilitato al credito finanziario.

Allegato 5 - Informazioni sulla polizza Atradius MODULA MECH

La meccanica è sicuramente un settore che caratterizza in maniera marcata l'evoluzione dell'economia italiana verso i mercati internazionali. Nel settore meccanico, si ritrovano esempi di innovazione e di produttività che trovano ampi spazi di mercato e riconoscimenti di qualità a livello internazionale.

Tutto ciò fa sì che la propensione all'export delle aziende attive in questo settore sia molto elevata con la possibilità di cogliere opportunità di sviluppo molto interessanti. L'evoluzione recente nei mercati internazionali, tuttavia, sta cambiando gli scenari commerciali in cui si trovano ad operare le imprese attive in questo settore e che vedono aumentare, parallelamente alle opportunità di crescita, rischi legati a ritardi nei pagamenti o insolvenze.

Atradius si propone come interlocutore ideale per le imprese che intendano ridurre tali rischi e propone Modula Mech, polizza creata per dare adeguato supporto alle imprese attive nel settore della meccanica e che vogliono crescere sia sul mercato interno che sul mercato internazionale in modo sostenibile e sicuro.

L'offerta contenuta all'interno di MODULA MECH

- Da 10 a 20 valutazioni gratuite sulla clientela (campionature), in fase di trattativa.
- Diritti di Istruttoria gratuiti per i limiti di credito richiesti su Debitori Esteri, per il primo anno di polizza.
- Copertura assicurativa fino al 90 % per le vendite sia in Italia che all'estero.
- Mantenimento della copertura assicurativa anche per gli ordini in corso.
- Rimborso del 100% dei costi sostenuti per le azioni di recupero dei crediti assicurati, gestite da Atradius Collections in tutto il mondo.
- Benefici finanziari derivanti dalla cessione del diritto all'indennizzo.
- Utilizzo di Atradius Buyer Rating per avere una fotografia della salute finanziaria del proprio portafoglio Clienti.



Allegato 6 - Informazioni sulla polizza Atradius MODULA MODA

La soluzione "su misura" per le imprese che promuovono il Made in Italy!

L'industria italiana della moda è un comparto produttivo di grande importanza per la nostra economia e fiore all'occhiello dell'immagine del nostro Paese in tutto il mondo. I numeri evidenziano una produzione superiore a 80 miliardi di euro, con oltre 65.000 imprese attive ed un saldo della bilancia commerciale in costante crescita. Un andamento importante che tuttavia deve tenere in debita considerazione le turbolenze politiche ed economiche che si registrano a livello internazionale.

Atradius si propone come interlocutore ideale per le imprese che intendano ridurre tali rischi e propone Modula Moda, la polizza pensata specificamente per le aziende appartenenti ai settori Tessile, Abbigliamento, Calzature, Pelle e Accessori, che contiene una serie di condizioni specifiche e rispondenti alle peculiarità del sistema moda, atte a favorire lo sviluppo e la crescita delle imprese, sia sul mercato interno che export.

L'offerta contenuta all'interno di MODULA MODA

- Premio unico predefinito, rateizzabile e senza conguaglio.
- Nessun costo per le richieste di limiti di credito su clienti esteri, per l'intera durata della polizza.
- Copertura assicurativa/indennizzo pari al 90% dei crediti assicurati per le vendite in Italia e all'estero.
- Recupero crediti in tutto il mondo, con rimborso del 100% dei costi sostenuti per il recupero dei crediti assicurati.
- Importo massimo dell'Indennizzo pari a 50 volte il valore del premio pagato.
- Facoltà di recedere dalla polizza qualora l'ammontare complessivo dei limiti di credito concesso sia inferiore al 70% del valore richiesto.
- Liquidazione dell'indennizzo dopo 6 mesi dalla scadenza della prima fattura assicurata insoluta.

Allegato 7 - Facilitazioni/Agevolazioni per le Associate di Confindustria Emilia

- Da 10 a 20 valutazioni gratuite (campionature) sulla clientela, in fase di trattativa.
- Sconto del 10% sui Diritti di Istruttoria per i limiti di credito richiesti, per tutta la durata del contratto.
- Diritti di Istruttoria gratuiti per i limiti di credito richiesti su Debitori Esteri, per il primo anno di polizza.
- Possibilità di cessione del diritto all'indennizzo agli Istituti di Credito, per ottenere un accesso facilitato al credito finanziario.
- Analisi e profilazione del rischio di credito, sulla totalità del portafoglio Clienti, in fase di trattativa.

